# CHRISTIAN MISTRANSLATIONS PART 2

Isaiah	King James Version Translation	Jewish Translation from the Hebrew	Hebrew Text	ישעיה
53:5	But he was wounded for our transgressions, he was	But he was pained because of our transgressions, crushed	ןהוּא מְחֹלָל מְפְשָׁעֵנוּ מְדָכָּא מֵעֵו ׂכֹנִתִינוּ מוּסַר שְׁלוֹמֵנוּ עָלָיו וּכַחַבָּרָתוֹ נְרְפָּא־לָנוּ:	נג,ה

Isaiah	King James Version Translation	Jewish Translation from the Hebrew	Hebrew Text	ישעיה
53:6	astray; we have turned every one to his own way; and the	We all went astray like sheep, we have turned, each one on his way, and the Lord inflicted upon him [or, accepted his prayers for] the iniquity of all of us.	כָּלָנוּ כַּצֹאן תָּעַינוּ איש לְדַרְכּוֹ פָּנִינוּ וַיהוּה הְפָגִיעַ בּוֹ אֵת עֲו ֹן כָּלָנוּ:	000

Isaiah	King James Version Translation	Jewish Translation from the Hebrew ?	Hebrew Text	ישעיה
	He was oppressed, and he was afflicted, yet he opened not his mouth: he is brought as a lamb to the slaughter, and as a sheep before her shearers is dumb, so he openeth not his mouth.	He was oppressed, and he was afflicted, yet he would not open his mouth; like a lamb to the slaughter he would be brought, and like a ewe that is mute before her shearers, and he would not open his mouth.	נִגַּשׁ וְהוּא נַעֲנָה וְלֹא יִפְתַּח־פִּיו כַּשָּׂה יוּכָל וּכְרַחֵל לִפְנֵי גוֹזֶיהָ נֶאֶלָמָה וְלֹא יִפְּתַח פִּיו:	دג,ז

Isaiah	King James Version Translation	Jewish Translation from the Hebrew	Hebrew Text	ישעיה -
53:8	He was taken from prison and from judgment: and who shall declare his generation? for he was cut off out of the land of the living: for the transgression of my people was he stricken.		מַעֹצֶר וּמִמִשְׁפָּט לַקָּח וָאֶת־דּוֹרוֹ מִי יִשוֹחַתַ כִּי נִגְזַר מֵאֶרֶץ חַיִּים מַפָּשֵׁע עַמִי נָגַע לְמוֹ:	

lsaiah	King James Version Translation	Jewish Translation from t%c Hebrew	Hebrew Text	ישעיה
53:9	And he made his grave with the wicked, and with the rich in his death; because he had done no violence, neither was any deceit in his mouth.	And he gave his grave to the wicked, and to the wealthy in his deaths, because he committed no violence, and there was no deceit in his mouth.	וַיִּתֵן אֶת־רְשָׁעִים קָבְרוֹ וְאֶת־עָשִׁיר בְּמֹתָיו עַל לא־חָמָס עָשָׁה וַלא מִרְמָה בְּפִיו:	נג,ט

#### SITUATIONS VACANT

## THE MESSIAH – ARE YOU QUALIFIED FOR THE JOB?

**Job Description** To usher in the messianic era, as foretold in the Hebrew Bible, and to preside over the people of Israel as their king, sitting on the throne of King David.

**Job Requirements** To execute and successfully complete the messianic agenda, as described in the Hebrew Bible, within one lifetime.

**Prior Job Experience Required** None, but experience in Kiruv and military work would be an advantage.

## Qualifications

The successful candidate will possess as a minimum the following attributes:

<b>1.</b> Be a direct descendant of King David, through one's father's lineage (e.g., 2 Samuel 7:12; Bereshis 49:30; I Chron 22:9-10)	(Can't be Jesus as he claims no biological father (Matthew 1:18-20)
---	---

**2.** Be a spiritual, political and military leader (e.g., Isaiah 2:3, 11:2-3,6; Daniel 7:14) (Can't be Jesus)

3. Be married and have children during his term (e.g., Ezekiel 46:16-17). ditto.

4. Keeps all Written and Oral commandments of the Torah, and Rabbinical Law. ditto.

### **Performance Appraisal Criteria**

The successful candidate will be expected to complete the messianic agenda and, thereby, bring about certain conditions during his reign, though some events will commence prior to his being identified as the Messiah. These must include the following:

<b>1.</b> The coming of Elijah to herald the Messiah's arrival (e.g., Malachi 3:1,23- 24[4:5-6]	ditto
2. Building of the Third Temple in Jerusalem (e.g., Ezekiel 37:26-28)	ditto
3. Implement the in-gathering of the Jewish exiles to the Promised Land (e.g., Isaiah 11:12)	ditto
4. Reunifying Judah and Israel into one people (e.g., Ezekiel 37:22,24)	ditto
5. Establishing world peace (e.g., Isaiah 2:4)	ditto

6. Bringing about the universal knowledge and service of God (e.g., Isaiah 11:9) ditto

7. Accepting the resurrection of the dead (e.g., Daniel 12:2)

For additional information about the above job requirements please refer to Rambam, Hilchos Melochim Ch. 11-12.

References / Interviews will not be required. Applications must be made no later than 29 September 2239 (Erev Rosh Hashonoh 6000)

Applications should be sent to : Human Resources Department Beis Din Hagodol, Jerusalem, Israel. email: beisdinhagodol@gmail.com